

Seminario Internazionale

La nuova cultura della gestione dei conflitti nella società globalizzata

Le esperienze di Stati Uniti, Johannesburg, Vienna e Francoforte e la situazione in Trentino Alto-Adige.

Sabato 13 Novembre dalle ore 9.00 alle 16.00
via Santa Geltrude, 3 - Bolzano
Istituto L. Einaudi
Aula Bianca (piano terra)

A partire dalla considerazione che a livello internazionale si stanno diffondendo esperienze, centri, associazioni ed istituzioni che si occupano di mediazione e trasformazione creativa dei conflitti, con applicazioni nei rapporti di lavoro, nell'ambito interculturale, nelle scuole, nell'assistenza e nella prevenzione dei conflitti familiari, di quartiere e urbani e nella progettazione territoriale, è emersa l'idea di organizzare un incontro fra interessati e professionisti del Trentino Alto Adige che si occupano di questi temi e alcuni dei maggiori esperti in questo campo provenienti dal Sud Africa, dagli Stati Uniti, dalla Germania e dall'Austria. L'obiettivo è promuovere una riflessione sul significato di questa grande trasformazione, sull'applicazione e trasferibilità di queste esperienze e su come e quanto tali approcci possano contribuire alla valorizzazione delle risorse locali e alla costruzione di nuovi modelli di democrazia partecipata.

PROGRAMMA

Ore 09.00

Introduzione al seminario a cura dell'Area Umanitaria

Ore 09.30

Interventi dei relatori coordinati da **Marianella Sclavi**

John Brand – Sud Africa

L'esperienza della gestione creativa dei conflitti in Sud Africa con particolare riferimento all'esperienza sindacale.

John Forester – USA

Il mestiere del mediatore nei processi partecipativi e come si fa ad impararli.

Helga Nagel-Germania

La sfida della mediazione per le autorità locali. Strumenti per il passaggio dal multiculturalismo alla trasformazione dei conflitti.

Arno Truger - Austria

Strategie educative e risorse organizzative nella formazione degli operatori nei campi del peacekeeping e peacebuilding.

Ore 11.30

Tavoli di lavoro: discussione a partire dalle relazioni degli esperti

Ore 12.15

Restituzione in plenaria dei tavoli di lavoro e discussione

Ore 13.00

Pausa pranzo offerto dall'organizzazione



Ore 14.00

Presentazione a cura di **Davide Berruti** dell'abstract del progetto "Studio di fattibilità per la costituzione di un Centro di eccellenza sulla gestione e trasformazione dei conflitti".

Ore 14.30

Gruppi di lavoro (con la presenza degli esperti internazionali e di un discussant esterno che animerà la discussione):

1. E' necessario uno spazio per la mediazione dei conflitti a Bolzano?
2. I pro e i contro della mediazione.
3. Come si formano i mediatori?
4. Il ruolo della mediazione nella progettazione partecipata.

Ore 15.30 -16

Restituzione in plenaria dei lavori dei gruppi e considerazioni finali.

Per Informazioni: Coordinamento iniziativa:

Grosselli Serena - Tel. 0471 414435

E-mail: serena.grosselli@scuola.alto-adige.it

Segreteria: Bimbato Sara - Tel: 0471 413838

E-mail: sara.bimbato@provincia.bz.it

Iniziativa realizzata all'interno del progetto "Studio di fattibilità per la costituzione di un Centro di eccellenza sulla gestione e trasformazione dei conflitti" finanziato dal Fondo Sociale Europeo.

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Internationales Seminar

Die neue Kultur des Konfliktmanagements in der globalisierten Gesellschaft

Die Erfahrungen von den Vereinigten Staaten, Johannesburg, Wien und Frankfurt und die Lage in der Region Trentino - Süd Tirol

Samstag den 13. November 9.00 - 16.00 Uhr
Bozen St. Gertraudweg 3
Landesfachschule L. Einaudi
Aula Bianca (Erdgeschoss)

Die Idee ein Treffen zwischen Interessierten und Fachleuten, die sich in Trentino Süd Tirol mit dem Thema der Mediation beschäftigen und einige der größten Experten in diesem Feld aus Süd Afrika, den Vereinigten Staaten, Deutschland und Österreich zu organisieren, stammt aus der Beobachtung heraus, dass sich auf internationalen Niveau immer mehr Erfahrungen, Zentren, Vereinigungen und Institutionen verbreiten, welche sich mit dem kreativen Konfliktmanagement und -transformation beschäftigen und dieser Ansatz in den Arbeitsbeziehungen, im interkulturellen Bereich, in den Schulen, in der Betreuung und Prävention der Konflikte in den Familien, in den Stadtviertel und der urbanen Konflikte und in der territorialen Planung anwenden. Das Ziel ist es eine gemeinsame Überlegung über die Bedeutung dieser großen Transformation, über die Anwendung und die Übertragbarkeit von diesen Erfahrungen zu fördern und über wie und inwieweit diese Ansätze dazu beitragen können, die lokalen Ressourcen aufzuwerten und neue Modelle von teilnehmender Demokratie zu entwickeln.

PROGRAMM

09.00 Uhr

Einführung von der **Humanitären Abteilung**

09.30 Uhr

Vorträge der internationalen Gäste moderiert von **Marianella Sclavi**

John Brand – Süd Afrika

Die Erfahrung des kreativen Konfliktmanagement in Süd Afrika, mit besonderem Hinweis auf die Erfahrung der Gewerkschaften.

John Forester – Vereinigten Staaten

Der Beruf des Mediators in den partizipativen Prozessen und wie man sie lernen kann.

Helga Nagel-Deutschland

Die Herausforderung der Mediation für die lokalen Autoritäten. Instrumente für den Übergang von Multikulturalismus zur Konflikttransformation.

Arno Truger - Österreich

Erziehungsstrategien und organisatorischen Ressourcen für die Ausbildung von Operateuren in den Bereiche Peacekeeping und Peacebuilding.

11.30 Uhr

Arbeitstische: freie Gruppendiskussion über die gehörten Vorträge.

12.15 Uhr

Rückgabe im Plenum der Arbeit der Gruppen und Diskussion

13.00 Uhr

Mittagspause. Mittagsessen von der Organisation angeboten



14.00 Uhr

Davide Berruti: Präsentation des Abstracts des Projects „Studien und Machbarkeitsanalysen zur Schaffung eines Kompetenzzentrums der die kreative Konflikttransformation definiert“

14.30 Uhr

Arbeitsgruppen (mit den internationalen Experten und einem externen Discussant, der die Diskussion anregen wird):

1. Ist es nötig einen Raum für das Konfliktmanagement in Bozen zu schaffen?
2. Die Vor- und Nachteile der Mediation.
3. Wie werden Mediatoren ausgebildet?
4. Die Rolle der Mediation in der teilnehmenden Planung.

15.30 -16 Uhr

Rückgabe im Plenum der Arbeit der Gruppen und Enddiskussion.

Für Informationen: Koordinierung der Initiative: Grosselli Serena serena.grosselli@scuola.alto-adige.it 0471414435

Sekretariat: Bimbato Sara sara.bimbato@provincia.bz.it 0471413838

Die Initiative ist im Rahmen des Projektes „Studien und Machbarkeitsanalysen zur Schaffung eines Kompetenzzentrums der die kreative Konflikttransformation definiert“ realisiert und vom Europäischen Sozialfonds finanziert

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO